



**Cussegli da vischnaunca 32-2013/2016**  
Seduta dils 10 da zercladur 2016

## Protocol

dalla seduta dil cussegli da vischnaunca,  
**venderdis, ils 10 da zercladur 2016**, allas 20<sup>15</sup>– 22<sup>15</sup>  
en casa communala

**Presidi:** Livio Zanetti

**Actuar:** Ervin Maissen

### Presents:

- |                             |   |   |
|-----------------------------|---|---|
| a) Cussegli                 | Christoph Berger<br>Armin Berther<br>Adrian Bigliel<br>Adrian Deflorin<br>Rita Huonder-Tenner<br>Wendelin Jacomet | Jordana Lozza-Desax<br>Armin Manetsch<br>Flavio Murer<br>Adrian Pally<br>Livio Zanetti<br>Rico Tuor |
| b) Suprastanza<br>communala | Francesg Cajacob<br>Cecilia Maissen-Desax   | Roger Tuor<br>Iso Mazzetta  |
| c) Cumissiun da<br>gestiun  | Beat Hosang   | Manfred Caviezel  |
| d) Perstgisas               | Madlen Deflorin-Spescha<br>Edgar Durschei   | Alfred Spescha  |
| e) Hospes                   | 2   |   |

"1300 musicants, visitaders a sfrac, 300 voluntaris, 250 I sosa da salata 450 kg carn, 64 kg buglia da truffels, 70 kg pasta, 80 kg ris, 200 kg salatas, verduras a sfrac, 2600 desserts, 10 tonnas material tecnica da tun, 20 km cabel, buca pli ina combra libera. Quei ein in per parameters dalla fiesta d'accordeon e quei ein dimensiuns fantasticas. La fiesta d'accordeon in success cumplein. Ins savess era dir 1300 hospes novs potenzials da vacanzas cun lur familias. Da quellas fiastas ein grondiusas per presentar nies vitg, nossa cultura e nossa cuntrada. Ina vera plattafuorma da marketing.

Jeu engraziel al comite d'organisaziun, sut il tgamun da cusseglier Flavio Murer per tut engaschi e lavur ed a tut ils voluntaris per lur promtadad da sustener quella fiesta e lur lavur duront quels dis.

In auter tema buca aschia allegreivel ei la sperdita dallas pazzas da lavur dil numer 144 a Glion. Ei la Surselva buca attractiva avunda, ch'il cantun ha il sentiment da stuer dislocar tuttas pazzas el centrum da Cuera?

Il commerci ha da sbatter, pazzas van a piarder, fatschentas siaran ed ils hotels siaran lur portas u vegnan duvrai per auters scopos. Las regiuns periferas piardon adina dapli lur impurtonza ed ei vegn pli e pli centralisau.

Quei ein mo in pèr lingias grassas bein enconuschentas ord la pressa. Jeu sedamondel mintgaton, co il futur economic da nossas vischnauncas vesa ora en 20 ni 30 onns.

Ins sa esser per parcs, lufs, uors, per centralisar tut ni esser encunter. Quei ch'jeu constateschel denton ei in augment d'in dictat d'ordeifer. Ina massiva centralisaziun da bunas pazzas a Cuera. Nossas fatschentas, l'economia ed era nus stuein saver exister el futur e haver la pusseivladad da sesviluppar vinavon egual ad outras regiuns.

Ei sa buca esser, che la gronda part da nus daventa el futur guardians statals da parcs, animaturs e conversaturs per visitaders/hospes da vacanzas, horticulturs da flurs alpinas ni conservaders dalla cuntrada. Ni selviculturs da selvaschinas e dompturs dad uors e lufs.

Ed alla fin astgein nus dir nuot, per che la paga vegni pagada ora dall'ulivaziun da finanzas ni sin via da pagaments directs.

Jeu sperel ch'ei vegni mai aschi lunsch. Forsa stuein nus tuts, interprendiders, clients e politichers esser pli cunscients e consequents e sustener dapli in l'auter.

Nossa fermezia/finamira sto esser da sedustar communabel dapli per nos interess, sco outras regiuns fan quei el mument.

Ch'ei va era auter, demuossa il hotel La Furca. Els han retschiert il premi "Prix Bienvenue" per lur engaschi enviers ils hospes. Cordiala gratulaziun a Claudia e Pepi Columberg e lur team.

Questa sera vegnin nus el cussegli da vischnaunca a discussiunar davart ina tractanda buca sempla. Tgei consens ei insumma pusseivel? Conta periferia vegn el futur sustenida? Tgei compromiss ston habitonts ella periferia da nossa vischnaunca esser promts da suprender? Tgei ei insumma aunc pusseivel da finanziar?

Dapi la davosa seduta dil cussegli da vischnaunca han ils suandonts vischins bandunau il terrester. Cun in bien patratg lein nus seregurdar da:

Rest-Anton Lombris-Manetsch da Gonda, naschius ils 13 da december 1921, morts ils 22 da matg 2016; Pader Athanasius Dudli dalla Claustra da Mustér, naschius ils 29 d'october 1943, morts ils 2 da matg 2016; Otto Levy da Disla, naschius ils 2 d'uost 1952, morts ils 31 da matg 2016; Alfred Jacomet da Peisel, naschius igl 1. da fenadur 1934, morts ils 5 da zercladur 2016. Ils defuncts ruaussien en pasch.

Grond plascher hai jeu da comunicar dapi nossa davosa seduta dil cussegli da vischnaunca duas naschientschas; Mara Lorena Jacomet, naschida ils 6 da matg 2016 da

Segnas, feglia da Luzia e Hubertus Jacomet e Rhea Müller da Mumpé Medel, naschida ils 21 da matg 2016, feglia da Priska Müller ed Armin Manetsch.

Cordial beinvegni ed als loschs geniturs nossa cordiala gratulaziun.

Cunquei arvel jeu la 32avla seduta dil cussegl da vischnaunca."

**Tractandas:**

1. Protocols 30- e 31-2013/2016
2. Program d'activitatad (messadi nr. 44-2013/2016)
3. Plan da finanzas 2017 - 2021 (messadi nr. 45-2013/2016)
4. Purificaziun dallas auas piarsas da Cavardiras: Project da canalisazion e credit (messadi nr. 46-2013/2016)
5. Ura da damondas (conform ad art. 44 dil regulativ da fatschentas)

Cussegl da vischnaunca Disentis/Mustér  
Il president: Igl actuar:

Livio Zanetti

Ervin Maissen



**Cussegli da vischneauca 32-2013/2016**  
Seduta dils 10 da zercladur 2016

---

## **1. Protocols 30 - e 31-2013/2016**

*Protocols nr. 30-e 31-2013/2016*

Ils protocols ein vegni tarmess tier per posizion. Enteifer ils 5 dis fixai ei vegni inoltrau neginas objecziuns.

Il protocol nr. 30-2013/2016 dalla seduta dils 11 da mars ed il protocol nr. 31-2013/2016 dalla seduta dils 22 d'avrel 2016 vegnan approbai senza midadas.

Cussegli da vischneauca Disentis/Mustér  
Il president: Igl actuar:

Livio Zanetti

Ervin Maissen



## **2. Program d'activitat (messadi nr. 44-2013/2016)**

### Suprastanza communal

President communal Francesg Cajacob presenta la fatschenta en num dalla suprastanza communal ed a basa dil messadi nr. 44. Cuntrari alla pratica dils davos onns succedan la tractazion dil program d'activitat e dil plan da finanzas avon las vacanzas da stad. Quei instrument duei survir sco directiva per la preparaziun dil preventiv. Il program d'activitat ei vegnius cumpleaus ed actualisaus.

Plinavon menziunescha el ch'il center d'asilants seigi vegnius retratgs. Actualmein habiteschan rodund 56 persunas leu. Per la plipart umens giuvens denter 15 e 25 onns. La gronda part dils fugitivs derivan digl Afganistan e dall'Eritrea, singuls d'autras naziuns. Ils proxims dis vegnan ulteriuras 10 persunas a secasar el center d'asilants. Entochen oz ha ei buca dau pli gronds incaps. Ins spera che quei semidi buc.

### ***Discussiun***

#### President dil cussegli da vischunaunca

Il cussegli da vischunaunca repassa il program d'activitat pagina per pagina.

#### *1.5 Pumpiers Sursassiala (slargar il perimeter cun Sumvitg e Trun)*

##### Cussegli da vischunaunca

Pertgei intent duei il perimeter vegnir slargaus engiuijars? Vegnan las vischunauncas en quei cass era constrenschidas da separicipar als cuosts pigl acquist digl autoscala?

##### Suprastanza communal

La vischunaunca da Sumvitg ha difficultads da recrutar sufficientamein cader pils pumpiers, cunzun ei leu il diember d'officiers relativamein bass. Da l'autra vart ei il corp da pumpiers Sursassiala interessaus d'optimar ils cuosts da menaschi. Entochen tier in'evtuala fusiu dils corps da pumpiers eis ei buca pusseivel da constrenschar las vischunauncas d'engiuijars da separicipar als cuosts digl autoscala. Denton eis ei pusseivel d'adossar ad ellas ils cuosts che sedattan en cumbinaziun cun exercezis.

#### *0. Reglement per la direcziun communal (translatar)*

##### Cussegli da vischunaunca

Ei füss indicau da translatar quei document aunc avon che l'actuala perioda d'uffeci mondi a fin. Eis ei previu da liquidar tuttas fatschentas ch'ein previdas pigl onn 2016 el decuors d'uonn, resp. da suttametter quels projects uonn al cussegli da vischunaunca per decisiun?

##### Suprastanza communal

La translaziun dil reglement duess esser pusseivla el decuors d'uonn. La gronda part dallas fatschentas previdas per uonn duessen era saver vegnir realisadas. Denton dependan singuls projects era davart tiarzas persunas, aschia ch'igl ei pusseivel ch'ina u l'autra fatschenta sa s'entardar. Denter auter less la

suprastanza communal activar il premi Desertina en quei senn, ch'ins savess puspei surdar cun caschun quei premi.

#### Cussegl da vischernaunca

Ei vegn giavischau ina survesta dallas lavurs exequidas, concret la terminazion dil project embellaziun dil vitg. Sch'igl ei buca pusseivel da terminar quei project entochen la fin digl onn 2016, duess ins midar il termin sco era la colonna.

#### Suprastanza communal

Il project per l'embellaziun dil vitg ei en lavur. Consequentamein ei la classificaziun gesta. A vesta dil fatg ch'il termin seprolongescha eis ei necessari da midar il termin. En quei senn basegna ei tiel termin ina correctura. La realisaziun da quei project ei era dependenta dalla beinvuglientscha da tiaras personas e basegna dabia perseveronza davart digl uffeci da baghegiar. Al cau digl uffeci da baghegiar Ervin Maissen vegn engraziau per igl engaschi.

*Via Curtins*

*Via Sut Vitg*

#### Cussegl da vischernaunca

Ei la sanaziun da quellas vias stuschada aschi lunsch anavos ch'igl ei buca pusseivel da preveder in termin per la sanaziun da quellas duas vias?

Pertgei han ins denton risguardau in termin el plan da finanzas?

#### Suprastanza communal

La suprastanza communal ha definiu la sanaziun da quellas vias per urgenta. Perquei ein ellas bein enumeradas, denton eis ei buca fixau in termin per la sanaziun da quellas.

La summa che figurescha el plan da finanzas po tonscher per entscheiver a preparar il project. Il plan da finanzas preveda denton negina summa per la realisaziun enteifer ils proxims 5 onns.

#### 7.7.1 Tualetta publica Mumpé Tujetsch

#### Cussegl da vischernaunca

Succeda la realisaziun dalla tualetta a Mumpé Tujetsch el decuors digl onn 2016?

#### Suprastanza communal

La realisaziun ei previda el preventiv 2016. Las preparativas ein instradadas. Ins ha previu da realisar in element prefabricau che duess vegnir installaus el pistregn a Mumpé Tujetsch.

### **Commentari tiel program d'activitad**

#### 2. Scolaziun e formaziun

#### Cussegl da vischernaunca

En connex cun la sanaziun dalla casa da scola a Cons han ins discurriu inagada d'investiziuns da 3.6 milliuns francs. El plan da finanzas prevedan ins ina summa da total 5 milliuns francs. Tgei summa vala? Denton vegn era discurriu da differentas summas tiel Center da sport e cultura CSC.

#### Suprastanza communal

La suprastanza communal ha priorisau ils projects. Perquei ei la summa pil CSC vegnida reduzida sin 2 milliuns francs. Tier las ulteriuras summas dil CSC retracta ei da sanaziuns urgentas.

Tier las summas indicadas el studi per la sanaziun dalla casa da scola retracta ei d'in schazetg da cuosts. Il schazetg da cuosts sebasa sin in relativamein grond spazi da +/- 25%. Perquei las differenzas denter studi e plan da finanzas.

#### *4.1 Viver a casa entochen ell'aulta vegliadetgna*

##### **Cussegl da vischnaunca**

Setracta ei tier quei project d'ina purschida cumplementara? Tgei ha la gruppera da lavur ch'ei veginida installada saviu realisar? Setracta ei cheu d'activitads entras voluntaris?

##### **Suprastanza communalala**

Ei setracta cheu d'ina gruppera da voluntaris che sesprova d'activar ils seniors, per ch'els sappien viver en buna sanadad ed aulta vegliadetgna a casa. Quei project mutta negina concurrenza pils survetschs dalla spitex. Informaziuns davart la purschida ein publicadas sin la pagina electronica della vischnaunca. Ei setracta cheu d'in project da pilot dil cantun. Ei ha liug ina sentupada meinsil. Plinavon ein meisas da miezdi previdas, nua ch'ils seniors san s'entupar tier in sempel e favoreivel gentar. Igl intent ei d'activar ils seniors.

#### *6.1.2 Via Lucmagn*

##### **Cussegl da vischnaunca**

A caschun dalla seduta dils 19 da november 2015 ha cusseglier Wendelin Jacomet giavischau ch'il project per la sanazion dalla sbuccada dalla Via Gonda en la Via Lucmagn vegni menziunaus el program d'aktivitat.

El giavischia ina completaziun ed ina repartiziun nova dil program d'aktivitat.

##### **Suprastanza communalala**

Igl ei pusseivel che quei project sa buca veginir realisaus. Encunter la damonda da baghegiar ei veginiu inoltrau duas protestas davart proprietaris da terren. Igl acquist da terren para buca dad esser sempels. La suprastanza communalala ha dau en lavur in pareri independent che duei scalarir, schebein las mesiras previdas adempleschien las normas da traffic. Denton eis ei pusseivel ch'il project sto veginir remess, perquei ch'il terren per las correcturas sa buca veginir acquistaus.

Primarmen ei il project menziunaus el plan d'aktivitat sin pagina 3 e sin pagina 10 sut il tetel "Via Lucmagn".

Il cussegl da vischnaunca pren enconuschiantscha dil program d'aktivitat. Completaziuns ein pusseivlas, denton eis ei buca necessari da reparter quel da niev.

##### **Cussegl da vischnaunca**

Il project astga buca ir en emblidonza. Perquei eis ei tenor basegns era necessari d'intervegnir tiel cantun.

##### **Suprastanza communalala**

La vischnaunca ha gia giu intervegniu tiel cantun cugl intent da publicar in project da sanazion reduciu. Il cantun vul denton preparar in project da publicaziun sigl entir tschancun dalla Via Lucmagn.

#### *7.4.1 Revisiun parziale della planisaziun locala*

##### **Cussegl da vischnaunca**

Co sepresenta il program en connex cun la revisiun parziale della planisaziun locala? Approbescha la Regenza il project en plirs pass sco quei ei stau discussiunau?

##### **Suprastanza communalala**

Gia a caschun dalla tractazion dil project ha la suprastanza communalia giu fatg attents che probablamein vegni la Regenza ad approbar la revisiun parziale en

pliras etappas. Ils projects turistics sco Disentiserhof e Resort Catrina paran da buca esser dispoteivels. Pertucont la zona da far neiv ein las pendicularas e las organisaziuns pigl ambient aunc en contractivas. L'approbaziun da quei project succeda en mintgacass pli tard. Difficultads sedattan tier la zona da mistregn. Schegie ch'il cantun demuossa bunaveglia d'enzonar la zona da mistregn a Marias, sa el buca far quei entochen ch'il terren enzonau a Pignola ei buca surbaghegiaus. La vischnaunca ha gia menau differentas contractivas cul proprietari da terren a Pignola e supplicau quel d'inoltrar la damonda da baghegiar per siu project. Denton aunc senza success.

#### Cussegli da vischnaunca

La vischnaunca ha decidiu d'exonar ina gronda surfatscha da terren per cumpensar la nova zona da mistregn. Veggan quellas surfatschas buca risguardadas per cumpensar l'engrondaziun dalla zona da mistregn a Marias?

Savess ei esser che singulas fatschentas realiseschan evtl. buca lur projects, perquei ch'il terren necessari stat buca a disposiziun?

#### Suprastanza communalia

Il fatg che quels surprendiders stuessen encuir ina sligiazion ordvart, damai ch'igl ei buca pusseivel d'anflar ina sligiazion a Pignola, fuss deplorabels. La vischnaunca ha denton strusch pussevladads d'intervegnir. La suprastanza communalia ha intervegniu pliras gadas tiel proprietari da terren. Sch'il proprietari dalla parcella a Pignola ei buca promts da surbaghegiar sia parcella, dess ei eventualmein autres sligiazions da far diever da quella parcella, per ch'ils surprendiders ch'ein actualmein promts da far investiziuns savessen exequir quellas. Ch'il cantun metta en damonda la necessitat d'ina surfatscha surbaghegiabla en zona da mistregn da ca. 40'000 m<sup>2</sup> ei enzaco capeivel. Igl ei era grev da legitimar la surfatscha a Pignola suenter ch'igl ei marschau 7 entochen 8 onns nuot.

#### Cussegli da vischnaunca

La Regenza approbescha la revisiun parziale en plirs pass. Ein ils termins per l'approbaziun enconuschiens? La davosa revisiun dalla zona da mistregn ei era stada cumbinada cun certi termins pertucont la realisaziun d'ina surbaghegiada a Pignola. Co vesa igl impressari pertuccau quella situaziun?

#### Suprastanza communalia

Prevedentamein vegn la Regenza ad approbar ils puncts buca dispoteivels avon las vacanzas da stad. Cugl impressari dat ei ina cunvegnientscha denter la vischnaunca e l'interpresa davart l'obligaziun da surbaghegiar la parcella a Pignola enteifer 5 onns, denton negin conclus davart la Regenza. Quei termin ei spiraus. Aschinavon ch'ins anfla buc ina sligiazion pertucont il diever dalla zona da mistregn a Pignola, vegn ei ad esser necessari da far quei en connex cun la revisiun totala dalla planisaziun locala.

#### **Decisiun**

*Cun 12 encounter 0 vuschs pren il cussegli da vischnaunca enconuschienscha dil program d'activitad.*

Cussegli da vischnaunca Disentis/Mustér  
Il president: Igl actuar:

Livio Zanetti

Ervin Maissen



**Cussegli da vischneauca 32-2013/2016**  
Seduta dils 10 da zercladur 2016

---

### **3. Plan da finanzas (messadi nr. 45-2013/2016)**

Suprastanza communal

President communal Francestg Cajacob presenta la fatschenta en num dalla suprastanza communal ed a basa dil messadi nr. 45. Il niev model da quen vegn introducias uonn en connex cul preventiv 2017. El rom dil niev model da quen sedattan informaziuns supplementaras.

Cussegli da vischneauca

Il cussegli da vischneauca repassa il plan da finanzas tenor spartas:

*Survesta*

Neginia discussiun

*Quen current*

Neginia discussiun

*Program d'investiziun*

*610.501.191 Via Sogn Valentin*

*710.501.02 Serenera Raveras*

Cussegli da vischneauca

Il cantun ha realisau igl onn 2015 l'emprema etappa da sanaziun dalla Via Sogn Valentin. Uonn succeda la secunda etappa dalla via incl. il tunnel. Per 2017 eis ei definiu da realisar la davosa etappa dalla via. La sanaziun dalla canalisaziun ei previda pér pli tard. Fuss ei buca indicau da sanar la canalisaziun il medem mument sco la via?

Tenor la survesta dil mars era la sanaziun dalla serenera a Raveras previda cun cuosts da 3 milliuns francs. Las summas indicadas el plan da finanzas prevedan ina pli pintga summa. Conta prescha fa la sanaziun dalla serenera e tgei cefras ein indicativas?

Suprastanza communal

A caschun dalla preparaziun dil plan da finanzas ha la suprastanza priorisau differentamein ils projects. La sanaziun dalla serenera vegn ad esser necessaria, denton ein las investiziuns vegnidias repartidas sur in pli liung temps, aschia che la sanaziun cuoza sur il spazi da temps dil plan da finanzas. Ils projects ston vegnir realisai tenor prioritad e tenor beinvuglientscha dil suveran che ha la finala il davos plaid el capetel.

El plan da finanzas ei sulettamein la summa indicada el preventiv digl onn 2016 fixa. Las ulteriuras summas ein aunc dependentas dallas decisiuns dallas autoritads che decidan e san tenor conclus sestuschar e semidar.

*800.661.01 Contribuziun meglieraziun funsila*

Cussegli da vischneauca

Pertgei mauncan las contribuziuns alla meglieraziun funsila naven digl onn 2017?

## Suprastanza communal

Il quen dalla meglieraziun funsila vegn menaus separadamein dil quen communal. Perquei figureschan naven digl onn 2017 mo pli las expensas nettas el quen communal, resp. el plan da finanzas. Bein eis ei pusseivel che las entradas ord las contribuziuns san sestuschar dad in onn a l'auter. Il cussegl da vischtaunca ha la pusseivladad d'approbar il quen dalla meglieraziun funsila mintgamai a caschun dall'approbaziun dil quen communal.

## **Decisiun**

*Cun 12 encounter 0 vuschs pren il cussegl da vischtaunca enconuschiantscha dil plan rullont da finanzas 2017 – 2021.*

Cussegl da vischtaunca Disentis/Mustér  
Il president: Igl actuar:

Livio Zanetti

Ervin Maissen



#### 4. Purificaziun dallas auas piarsas da Cavardiras: Projectaziun da canalisaziun e credit (messadi nr. 46-2013/2016)

##### Suprastonza communal

Gerau Roger Tuor presenta la fatschenta en num dalla suprastonza communalia ed a basa dil messadi nr. 46. Il concept general pigl allontanament e la purificaziun dallas auas (Genereller Entwässerungsplan) GEP preveda per Cavardiras in'atgna serenera. Da lezzas uras ein ins ord motivs da cuosts vegnius tier quella sligiaziun. Per la suprastonza communalia ha quei project memia pign nez. Perquei ei l'execuziun da quei project vegnius stuschaus.

Ei setracta cheu d'ina damonda da principi, schebein ins vul realisar quei project. Denton dat ei dus arguments ch'ein da risguardar. Aschia ha la Regenza relaschau per Cavardiras in scamond da baghegiar ch'ei entraus en vigur l'entschatta schaner 2016. La vischneauca astga conceder neginas lubientschas da baghegiar per baghetgs novs, engrondaziuns da baghetgs ni midadas d'intent che han per consequenza ch'il volumen d'aua tschuffa vegn augmentaus. Plinavon crodan las contribuziuns ch'il cantun ha giu garantiu per la serenera da Cavardiras ils 31 da decembre 2019, sche la serenera ei buca realisada ed il quen final buca avon maun. Tenor indicaziun digl uffeci per la natira ed igl ambient sa la contribuziun era vegnir applicada pil canal da colligiaziun cun la serenera a Disla.

Denton eis ei necessari che la Repower sto construir ina lingia da tensiun aulta per proveder Cavardiras cun electricitad. Ordlunder seresultan per la vischneauca sinergias che lubeschan da reducir ils cuosts. Quest'jamna ei ulteriuramein vegniu ad ureglia che la corporaziun d'aua pondereschi da colligiar Cavardiras cun ina lingia nova d'aua. Quei havess per consequenza ch'ils cuosts pil sfoss savessen vegnir reparti sin treis.

Ulteriuramein san ils cuosts da menaschi per la serenera vegnir reduci per silmeins frs. 5'000.-- ad onn.

En connex cun la realisaziun savess la vischneauca quintar cun mudestas entradas ord taxas da colligiaziun.

##### Debatta d'entrada

##### Cussegli da vischneauca

Engrazia per las completaziuns entras il gerau. In'eventuala participaziun entras la Corporaziun d'aua Spina da Vin ei nova. En tgei dimensiu semova la cumpart dalla corporaziun d'aua en cass che lezza separticipass? Ei fuss stau stupent sch'ins havess saviu quantificar pli detagliau il respargn dils cuosts da menaschi resp. ils cuosts da manteniment? Plinavon fuss ei stau d'engrau, sch'ins havess saviu prender investa dallas variantas?

## Suprastanza communal

Igl ei vegniu dau la pusseivladad da prender investa dil rapport tecnic e dil project tier l'administraziun communal. Igl interess leutier ei apparentamein buca staus fetg gronds. Sper la construcziun dalla serenera a Cavardiras ei vegniu intercuretg duas variantas per ina colligiaziun cun la serenera da Disla ed ina varianta en cumbinaziun cun la realisaziun dalla via da meglieraziun denter Cavardiras e Pardomat. La colligiaziun cun Pardomat ei memia cara, aschia ch'ins ha desistiu da perseguitar lezza varianta. Ils cuosts pil sfoss ein vegni calculai da dus biros.

## Cussegl da vischernaunca

En auters cantuns han ins realisau sligiaziuns pli favoreivlas senza ina colligiaziun cun ina serenera. Han ins empruau d'optimar il project ed ils cuosts? A Fuorns ha la vischernaunca da Medel construiu avon entgins onns ina serenera. Han ins intercuretg quella sligiaziun?

Ei fuss indicau sch'ins savess nezegiar las novas enconuschiantschas, denter auter era la collaboraziun cun la Spina da Vin per optimar ils cuosts. Tonpli ch'ins sa nezegiar sinergias supplementaras, fagess ei senn da saver realisar il project. Perquei fuss ei cunvegnent da reducir ils cuosts per evtl. possibiliter ina decisiun entras il cussegl da vischernaunca.

## Suprastanza communal

La suprastanza communal ei sestentada d'optimar ils cuosts. Ins ha buca sclariu auters sistems da purificaziun. Il gerau ei denton sediscurrius cugl inschignier Walter Deplazes davart auters sistems. Aschia applichescha la vischernaunca da Stussavgia cun success il medem sistem sco quel ch'era previus per Cavardiras. La vischernaunca da Stussavgia ch'ei fetg spatitschada ei necessitada da realisar sereneras da pintga dimensiun. Ina secunda ronda per sclarir la pusseivladad per reducir considerablamein ils cuosts ei pusseivla. Ei vegn denton strusch ad esser pusseivel da reducir quels sut in miez milliun francs.

## Cussegl da vischernaunca

Igl ei era vegniu contactau la vischernaunca da Medel per eruir ils cuosts da menaschi dalla serenera a Fuorns. Quels vegnan indicai cun ca frs. 10'000.--. Denton eis ei buca stau pusseivel d'eruir ils cuosts per la construcziun.

Tgei capeta sch'il pievel renviescha il credit? Vegr la vischernaunca a piarder las contribuziuns?

## Suprastanza communal

Il scamond da baghegiar davart dil cantun vegn a restar. Aschinavon che la canalisaziun ni in'eventuala serenera vegnan buca realisadas entochen la fin 2019, ein las contribuziuns piarsas. Pervia d'ina secunda ronda duess la vischernaunca buca piarder contribuziuns, silpli denton temps. Tenor il cantun para ei che la vischernaunca da Mustér seigi la davosa che hagi buca fatg ils pensums da casa sin quei sectur. Denton ha la vischernaunca gia sanau las empremas sereneras cura che outras vischernaucas eran pér vid la realisaziun da lur sereneras.

## Cusseglier Christoph Berger

Giavischa ch'ei vegni sclariu ulteriuras variantas pli favoreivlas. Ord quei motiv suittametta el sundonta proposta:

*Las investiziuns per colligiar igl uclaun da Cavardiras cun la serenera a Disla corrispundan en negina relaziun cul diever da quei uclaun.*

*Sin fundament dalla discussiun occurrida proponel jeu da returnar la fatschenta alla suprastanza communalia.*

*Jeu giavischel ch'ei vegn presentau a caschun d'ina proxima seduta dil cussegl da vischernaunca variantas pli favoreivlas. Denter auter cun la pusseivladad per*

*sereneras individualas per las singulas casas ni ina tschaffada cun cistiarna cun indicar ils cuosts annuals.*

#### Suprastanza communal

L'opziun cun sereneras individualas ei buca pusseivla. En quei senn porta ina secunda ronda nuot. Votantas e votants duein decider, schebein els vulan realisar in project per la purificaziun dallas auas da Cavardiras.

Cusseglier Christoph Berger

Retila sia proposta.

#### ***Discussiun en detagl***

##### Cussegli da vischnaunca

Suenter ch'il cussegli da vischnaunca ha già discussiunau detagliadamein la fatschenta, desista el da menar ina discussiun da detgal.

#### ***Decisiun***

*Cun 6 encunter 5 vuschs ed 1 abstensiun decida il cussegli da vischnaunca da:*

1. *conceder in credit da frs. 629'000.-- per colligiar igl uclaun da Cavardiras cun la serenera a Disla e per construir a Disla in fossal per l'aua da plievgia;*
2. *suttametter quei conclus el senn digl art. 32, lit. d dalla constituziun communal alla votaziun dil pievel.*

Cussegli da vischnaunca Disentis/Mustér  
Il president: Igl actuar:

Livio Zanetti

Ervin Maissen



**Cussegl da vischunaunca 32-2013/2016**  
Seduta dils 10 da zercladur 2016

## 5. Ura da damondas (conform ad art. 44 dil regulativ da fatschentas)

Suprastanza communal

Alla suprastanza communalia ei vegniu inoltrau neginas damondas a scret. Pigl ulteriur ha il cussegl giu questa sera caschun da tschenttar damondas en connex cun la tractaziun dil program d'activitatad e dil plan da finanzas.

President dil cussegl da vischunaunca

La proxima seduta dil cussegl da vischunaunca ha liug venderdis, ils 19 d'uost 2016.

Per che la gruppera preparatoria per las elecziuns communalas 2016 sappi far las preparativas ad uras, duein eventualas demissiuns vegnir inoltradas a temps.

## Pendenzas

Fatschenta/Sparta	Termin	Responsabel	Remarcas
Informaziun dalla populaziun davart la politica da tgira	atun 2016	Geraua Cecilia Maissen	

Cussegl da vischunaunca Disentis/Mustér  
Il president: Igl actuar:

Livio Zanetti

Ervin Maissen

Disentis/Mustér, ils 19 da zercladur 2016

C:\Users\maissen\Documents\Vischunaunca\Cussegl da vischunaunca\cussegl da vischunaunca 2013-2016\Protocols\Cus0016\_32.docx